

RECHERCHE ET INTERVENTION SUR LES SUBSTANCES PSYCHOACTIVES - QUÉBEC

950, rue de Louvain Est, Montréal (Québec) H2M 2E8

Téléphone: 514 385-3490 poste 1133 Télécopie: 514 385-4685

Courriel: risq.cirasst@ssss.gouv.qc.ca http://www.risq-cirasst.umontreal.ca

Indice de Gravité d'une Toxicomanie (1617)

5^{ième} version

L'indice de gravité d'une toxicomanie est l'adaptation de l'*Addiction Severity Index (ASI)* de McLellan, A.T., Luborsky, L., O'Brien, C.P. (1980). Traduit et validé par le RISQ (Bergeron, J., Landry, M., Brochu, S., Guyon, L. 1998).

Le «manuel d'utilisation» est essentiel pour l'usage de ce questionnaire et une formation est requise pour la passation de ce questionnaire.

Date de l'entrevue	
Année Mois Jour	Nom Prénom
Heure début	Numéro de dossier
Heure fin	Numéro de code de l'interviewer
	Code postal
Code contact	Âge
1- En personne 2- Téléphone	Sexe 1- Homme 2- Femme
	Ethnie
1. Au cours des 30 derniers jours, avez-vous été en institution?	Délai-attente dossier :
1- Oui	- autres :
2- Non	- conditions :
Si oui, laquelle?	Non admissible :
N/A (si non à la question précédente)1- Prison, maison de transition2- Traitement alcool ou drogues (ex. : Centre de	Référé à :
réadaptation ou désintoxication) 3- Traitement médical (ex. : hôpital)	Autres :
 4- Traitement psychiatrique (ex. : centre de crise) 5- Ressources d'hébergement (ex. : pour formes de criste de criste) 	Fermeture de dossier :
femmes victimes de violence, pour jeunes ou sans-abri, résidences d'accueil) 6- Autres : (spécifiez)	Date : Année Mois Jour
2. Combien de jours N/A (si non à la question 1)	CONSIGNES - Les codes « 9 » (ou « 99 », « 999 », « 9999 ») sont utilisés pour « NSP = ne sait pas » ou « refus = refus de répondre ». - Le code N/A signifie « ne s'applique pas ».
À noter :	- Items objectifs critiques (🐷).
1- Risque de suicide	- Les espaces grisés se remplissent à l'usage du centre seulement.
2- Risque de violence	Note: Il est important de remplir toutes les cases (sauf si indication « allez à »). En cas de
3- Autres (précisez)	doute, utilisez l'espace prévu pour les commentaires, en indiquant le numéro de la question et donnez le plus de détails possibles.

PROFIL DE GRAVITÉ

A. Estimation de la gravité du problème de l'usager

Problèmes	0	1	2	3	4	8 7 6 5 4 3 2 1	6	7	8	9
Alcool										
Drogues										
Santé phy.										
Fam./Interp.										
Psych.										
Emploi/Ress.										
Judiciaire A										

	0-1	Pas de problème réel
	2-3	Léger problème
ම් 4-5	4-5	Problème moyen
Γę	6-7	Problème considérable
	8-9	Problème extrême

B. Estimation du besoin additionnel de traitement de l'usager

Problèmes	0	1	2	3	4	6 5	6	7	8	9
Alcool										
Drogues										
Santé phy.										
Fam./Interp.										
Psych.										
Emploi/Ress.										
Judiciaire B										
Judiciaire C										

		Traitement non indiqué
<u>e</u>	2-3	Traitement probablement
-égende		pas nécessaire
წ 4-5		Léger traitement indiqué
Ľ	6-7	Traitement nécessaire
	8-9	Traitement indispensable

SYNTHÈSE DE L'INTERVENANT				
3 THITESE DE L'INTERVENTANT				

ATTENTES DE L'USAGER	

Signature de l'intervenant

ALCOOL / DROGUES



- A) Quelle est la date de votre dernière consommation (pour chacun des produits et la quantité consommée)?
- B) Quelle a été votre consommation habituelle au cours des trois derniers mois (produits et quantité)?

jour (y compris l'alcool) 30 derniers jours à vie 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16- Polydrogues periode d'abstinence v cette ou ces substance 00- Jamais abstinent 01- Au moins un mois 98- 98 mois et plus 99- NSP ou refus N/A si 00 à la question 1		
1. Alcool (toute utilisation) 2. Alcool (jusqu'à intoxication) 3. Héroîne 4. Méthadone 5. Autres opiacés / analgésiques 6. Barbituriques 7a. Autres sédatifs / hypnotiques / tranquillisants 7b. Antipsychotiques / antidépresseurs / Lithium 8. Cocaine 9. Amphétamines 10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants Utilisation régulière = 3 consommations ou plus d'alcool en une seule séance une seule séance pur jour (y compris l'alcool) Intensive de deux jours' semaine) Journals abstinent ou problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou Oû- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) Folipuls formes de le cessé?	NS Années	Mode
2. Alcool (jusqu'à intoxication) 3. Héroîne 4. Méthadone 5. Autres opiacés / analgésiques 6. Barbituriques 7a. Autres sédatifs / hypnotiques / tranquillisants 7b. Antipsychotiques / antidépresseurs / Lithium 8. Cocaine 9. Amphétamines 10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants Utilisation réguliere = Alcool « jusqu'à intoxication » = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 1 -Oral 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxication » = 1-Oral 2-Nassal (sniffe) 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jusqu'à intoxi	d'utilisation	d'administration
3. Héroine 4. Méthadone 5. Autres opiacés / analgésiques 6. Barbituriques 7a. Autres sédatifs / hypnotiques / tranquillisants 7b. Antipsychotiques / antidépresseurs / Lithium 8. Cocaine 9. Amphétamines 10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants Utilisation régulière = Alcool « jusqu'à intoxication » = Alpicté (non-intraveineux – non-intensive de deux jours / semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précèdemment, ou O0- Jamais abstinent 01- Au moins un mois 98- 98 mois et plus 99- NSP ou refus N/A si O0 à la question 1 16. Popul/grouges 15. Alcool et drogues (double toxicomanie) 16. Depuis combien de menece a-t-elle cessé?		
4. Méthadone 5. Autres opiacés / analgésiques 6. Barbituriques 7a. Autres sédatifs / hypnotiques / tranquillisants 7b. Antipsychotiques / antidépresseurs / Lithium 8. Cocaine 9. Amphétamines 10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants Utilisation régulière = Alcool « jusqu'à intoxication » = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 1. Oral 2-Nasal (sniffe) 3-Fume 4-Injecté (non-intraveineux – non intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 30 derniers jours a vie 15. Quelle (s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou O0- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16. Depuis combien de mence a-t-elle cessé?		
5. Autres opiacés / analgésiques 6. Barbituriques 7a. Autres sédatifs / hypnotiques / tranquillisants 7b. Antipsychotiques / antidépresseurs / Lithium 8. Cocaine 9. Amphétamines 10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants CRITÈRES D'UTILISATION Willisation régulière = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou OO- Pas de problème 15. Alcool et drogues (double toxicomanie) 16. Depuis combien de manence a-t-elle cessé?		
6. Barbituriques 7a. Autres sédatifs / hypnotiques / tranquillisants 7b. Antipsychotiques / antidépresseurs / Lithium 8. Cocaïne 9. Amphétamines 10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants CRITÈRES D'UTILISATION Willisation régulière = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16. Depuis combien de manence a-t-elle cessé?		
7a. Autres sédatifs / hypnotiques / tranquillisants 7b. Antipsychotiques / antidépresseurs / Lithium 8. Cocaïne 9. Amphétamines 10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants CRITÈRES D'UTILISATION Utilisation régulière = Alcool « jusqu'à intoxication » = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et droques (double toxicomanie) 16. Depuis combien de mence a-t-elle cessé?		
7b. Antipsychotiques / antidépresseurs / Lithium 8. Cocaïne 9. Amphétamines 10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants CRITÈRES D'UTILISATION Utilisation régulière = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16. Depuis combien de mence a-t-elle cessé?		
8. Cocaïne 9. Amphétamines 10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants CRITÈRES D'UTILISATION Utilisation régulière = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16. Depuis combien de mence a-t-elle cessé?		
9. Amphétamines 10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants CRITÈRES D'UTILISATION Utilisation régulière = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou O0- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16. Depuis combien de mence a-t-elle cessé?		
10. Cannabis 11. Hallucinogènes 12. Inhalants CRITÈRES D'UTILISATION Utilisation régulière = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16. Delpuis combien de menere a-t-elle cessé?		
11. Hallucinogènes 12. Inhalants CRITÈRES D'UTILISATION Utilisation régulière = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16. Polydrogues		
Table 12. Inhalants CRITÈRES D'UTILISATION		
CRITÈRES D'UTILISATION Utilisation régulière = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15. Quelle a été la durée de période d'abstinence voicette ou ces substance ou cette ou cet		
Utilisation régulière = 3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16- Polydrogues		
3 fois/semaine pendant au moins un mois (ou session intensive de deux jours/ semaine) 1-Oral 2-Nasal (sniffé) 3-Fumé 13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 1-Oral 2-Nasal (sniffé) 5-Injecté (non-intraveineux – non 15-Injecté (lV) 6-Autres (spécifiez en commentaires) 15. Quelle a été la durée de période d'abstinence voncette ou ces substance 00- Jamais abstinent 01- Au moins un mois 98- 98 mois et plus 99- NSP ou refus N/A si 00 à la question 10- Depuis combien de monence a-t-elle cessé?	Consissa	
13. Plus d'une substance par jour (y compris l'alcool) 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16- Polydrogues 15. Quelle a été la durée de période d'abstinence vectte ou ces substance (00- Jamais abstinent 01- Au moins un mois 98- 98 mois et plus 99- NSP ou refus N/A si 00 à la question 10- Depuis combien de monence a-t-elle cessé?	tions concerned mode d'ad	'A pour les ques- cernant l'âge et le dministration
jour (y compris l'alcool) 30 derniers jours à vie 14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16- Polydrogues période d'abstinence v cette ou ces substance 00- Jamais abstinent 01- Au moins un mois 98- 98 mois et plus 99- NSP ou refus N/A si 00 à la question 1	99-NSP ou	ı refus
14. Quelle(s) substance(s) cause(nt) un problème majeur? Veuillez coder comme précédemment, ou 00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16- Polydrogues 01- Au moins un mois 98- 98 mois et plus 99- NSP ou refus N/A si 00 à la question 1 16- Depuis combien de monence a-t-elle cessé?	olontaire de	ère mois
00- Pas de problème 15- Alcool et drogues (double toxicomanie) 16- Polydrogues 16- Polydrogues 16- Polydrogues	14	
10- FUIVUIUUUES	ois cette abst	ti- mois
En cas d'incertitude, demandez au répondant Si code 15 ou 16, encercler le numéro des produits : 00- Encore abstinent 98- 98 mois et plus 99- NSP ou refus		
3 4 5 6 7a 8 9 10 11 12	ou si 00 à la qu	uestion 14

17. Combien de fois	avez-vous eu :	QUESTIONS 23 ET 24 : DEMANDEZ À L'USAGER D'UTILI	SER
● le delirium trem	ens (alcool)?	L'ÉCHELLE D'ÉVALUATION SUBJECTIVE (O À 4)	
• une surdose (dr	ogues)?	23. Au cours des 30 derniers jours, dans	
		quelle mesure avez-vous été perturbé ou	
18. Combien de fois	dans votre vie avez-	préoccupé par :	1
vous été traité :	dans votic vic avez-	 • ces problèmes d'alcool?	
• pour l'abus d'al	cool uniquement?		ı
• pour rabus u ar	coor uniquement?	● ces problèmes de drogues?	
 pour l'abus de de 	rogues uniquement?	24 Dana gualla magura vous comble t il imper	
		24. Dans quelle mesure vous semble-t-il impor-	
• pour l'abus d'alc	cool et de drogues?	tant, maintenant, d'avoir un traitement pour : • ces problèmes d'alcool?	
10 Parmi cos traitom	ents, combien étaient		
	intoxication seulement :	ces problèmes de drogues?	
N/A si 00 à la que			
pour l'alcool un	iquement?	ÉVALUATION DE GRAVITÉ PAR L'INTERVENANT (O À 9	<u>)</u>
 pour la drogue u 	iniquement?	25a. Quelle est votre estimation de la gravité	
ļ	1	du problème de l'usager :	ı
• pour l'alcool et la	a droque?	• pour abus d'alcool?	
- pour raicoor et it	a di ogac.	pour abus a diccor:	
		pour abus de drogues?	
	derniers jours, combien	pour abus us ureguss.	
	vous avoir dépensé :	25b. Dans quelle mesure estimez-vous que	
9998 = 9998\$ et		l'usager a besoin de traitement :	
9999 = NSP ou re	efus		
• pour de l'alcool	2	• pour abus d'alcool?	
• pour de l'alcoor		• nour abus do drogues?	
pour des drogue		• pour abus de drogues?	
• pour des drogue			
21. Au cours des 30	derniers jours, combien	ÉVALUATION DE CONFIANCE	
de jours avez-vou	s été traité en externe	li	_
pour des problèm		Les renseignements ci-dessus sont-ils sensible) -
drogues? (y comp		ment faussés :	
uroguosi () comp	7010701		
22 Au cours des 30	derniers jours, pendant	26. parce que l'usager dissimule la vérité?	ı
	avez-vous éprouvé :	1- Oui 2- Non	
 des problèmes of 			
• des problemes d	d alcoor:	27. parce qu'il ne comprend pas les questions?	
 des problèmes of 	do drogues?	1- Oui 2- Non	
• des problemes d	ue urogues?		

ÉTAT DE SANTÉ PHYSIQUE



1. Combien de fois dans votre vie avezvous été hospitalisé (24 heures et plus) pour des problèmes de santé physique?(y compris surdoses et delirium tremens; excluant désintoxication) 00- Aucune hospitalisation 98- 98 hospitalisations et plus 99- NSP ou refus	7. Cette incapacité est-elle le résultat d'un accident? 1- Oui 2- Non → allez à la question 8 Si oui, était-ce: 1- Un accident de la route? 2- Un accident de travail? 3- Un accident survenu à domicile? 4- Un autre type d'accident (spécifiez)
2. Combien de temps s'est écoulé depuis votre dernière hospitalisation pour un problèmes de santé physique? O0- A été hospitalisé au cours des 30 derniers jours 99- NSP ou refus N/A n'a jamais été hospitalisé années mois	8. Au cours des 30 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous éprouvé des problèmes de santé physique? Questions 9 et 10 : demandez à l'usager d'utiliser l'échelle d'évaluation subjective (0 à 4)
 3. Avez-vous un problème chronique de santé physique qui continue de perturber votre vie? 1- Oui 2- Non 	9. Au cours des 30 derniers jours, dans quelle mesure avez-vous été perturbé ou préoccupé par ces problèmes de santé physique?
 4. Prenez-vous régulièrement un médicament prescrit pour un problème de santé physique? 1- Oui 2- Non 	10. Dans quelle mesure vous semble-t-il important maintenant de recevoir un traitement pour ces problèmes de santé physique?
 5. Au cours des douze derniers mois, avezvous consulté un médecin pour un problème de santé physique? 1- Oui 2- Non 	ÉVALUATION DE GRAVITÉ PAR L'INTERVENANT (O À 9) 11a. Quelle est votre estimation de la gravité
6. Souffrez-vous d'une incapacité permanente?1- Oui 2- Non →allez à la question 8	du problème de l'usager? 11b. Dans quelle mesure estimez-vous que l'usager a besoin de traitement médical?

EVALUATION DE CONFIANCE	
Les renseignements ci-dessus sont-ils sensible- ment faussés :	
12. parce que l'usager dissimule la vérité? 1- Oui 2- Non	
13. parce qu'il ne comprend pas les questions? 1- Oui 2- Non	
COMMENTAIRES :	

RELATIONS FAMILIALES / INTERPERSONNELLES



1. Êtes-vous présentement :	6a. Vivez-vous avec quelqu'un qui a des problèmes avec l'alcool?
1- Marié(e) et vivant avec votre conjoint(e)? 2- Vivant en union libre avec un(e) conjoint(e)? 3- Séparé(e) (légalement ou non) ou divorcé(e) et ne vivant pas avec une un(e) conjoint(e)?	1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus
4- Veuf(veuve) et ne vivant pas avec un(e) conjoint(e)?5- Jamais marié(e) mais ayant vécu dans le passé	6b. Vivez-vous avec quelqu'un qui fait un usage non-médical de drogues?
avec un(e) conjoint(e) dans une union libre? 6- Jamais marié(e) et n'ayant jamais vécu avec avec un(e) conjoint(e)?	1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus
2a. Depuis combien de temps êtes-vous dans votre	7a. Avec qui passez-vous la plupart de vos temps libres?
situation présente? (depuis l'âge de 18 ans, si code 6 à la question 1)	1- La famille 2- Les amis 3- Seul(e)
années mois	7b. Êtes-vous satisfait(e) de cette façon de passer vos temps libres?
2b.Êtes-vous satisfait(e) de cette situation?	1- Oui 2- Non 3- Indifférent(e)
1- Oui 2- Non 3- Indifférent(e)	8. Combien d'amis intimes avez-vous?
3. Actuellement, êtes-vous :	COMMENTAIRES :
 1- Propriétaire de votre résidence? 2- Locataire? 3- Chambreur? 4- Chez des parents? 5- En milieu institutionnel? 6- Sans-abri? 7- Autres (spécifiez) 	
4. Conditions de vie habituelles :	
Actuellement 3 dernières années	
01- Avec le(la) conjoint(e) et les enfants 02- Avec le(la) conjoint(e) seulement 03- Avec les enfants seulement 04- Avec les parents 05- Avec la famille 06- Avec des amis 07- Seul(e) ou en chambre 08- En milieu institutionnel 09- Avec un(des) colocataire(s) 10- Sans-abri 11- Pas de conditions de vie stables (s'applique seulement aux 3 dernières années)	
5a. Depuis combien de temps vivez-vous dans les conditions actuelles? (depuis l'âge de 18 ans, si vous vivez avec vos parents ou votre famille) 01- 15 jours à 1 mois	
années mois	
5b. Êtes-vous satisfait(e) de ces conditions de	
vie? 1- Oui 2- Non 3- Indifférent(e)	

		Α	В	С	D		E		F	G		Н	ı	J	K	L
	Dawaanaa	Mère Mère Père Père		Frè	eres	Sœ	eurs		_	ents °	Autres	Ausia		Coll.		
	Personnes	bio.	adopt.	bio.	adopt.	Nbre	:	Nbre	:	Conjoint	Nbre	:	parents imp.	Amis	Voisins	de travail
	9. Avez-vous connu des périodes jours															
	significatives de graves problèmes à vie															
	de relations avec À votre avis, certains de															
	vos proches ont-ils eu :	1		П	П	(1)	(2)	(1)	(2)	*	(1) *	(2)				
	10. des problèmes avec l'alcool?11. des problèmes avec des									*	*	*				
	drogues?										4					
	12. des problèmes psychiatriques?									*	*	*				
	13. Estimez-vous avoir établi une relation étroite et durable avec les personnes suivantes?															
-	1-Oui N/A – menti	ne s'a	pplique p	oas car	l'usager è mère ac	n'a aud	cune p	ersonr	ne du 1	type °	Demar inscriv	idez l'â	âge de ou	ı des er	nfants(s)	et
	9-NSP ou refus contain	ct ou p	ersonne	décédé	e (sauf q	uestion	13)	a eu a	iucuii		IIISCIIV	CZ ICI	•			
	* Fac	ultatif								-						
	 (par des propos injurieux) : 1-Oui 2-Non dans les 30 derniers jou dans la vie? 15. Avez-vous déjà été abu (en ayant eu des dommage 1-Oui 2-Non dans les 30 derniers jou dans la vie? 16. Avez-vous déjà été abu (en vous faisant imposer de relations sexuelles) : 1-Oui 2-Non dans les 30 derniers jou 	urs? usé phes corp urs? usé se usé ses ava	exueller	ment				A q p P P P P P P P P P P P P P P P P P P	os pro comporta aide os pro comporta aide os pro comporta aide os pro comporta comporta solitu	quelle n tant d'o pour : oblèmes oblèmes o pris les p ude?)	30 de avez r : familia de rela roblèn familia familia	erniei z-vou: aux? ation a nes rel aux? tion ar nes rel	vec les a liés à l'is s semb traitement	autres olement ou	é ou nt et à de	
	 dans les 30 derniers jou) S IL			<u>L</u>			EV	ALUA	TION DE	GRAV	TE PA	R L'INTE	RVENA	NT (U A	<u>(9)</u>
	• dans la vie?	_								e est vo oblème				la gra	vité	
	17. Au cours des 30 dernie pendant combien de jo été en conflit grave :	-	-				22b. Dans quelle mesure estimez-vous que l'usager a besoin de counselling familial et/ou interpersonnel?									
	a) avec votre famille?									Év	LUAT	ION DI	E CONFI	ANCE		
	b) avec d'autres personn (à l'exception de la far							Le m	es re nent 1	enseigne faussés	ment :	s ci-	dessus	sont	-ils ser	sible-
									arce - Oui	que l'us 2-	ager Non	dissi	mule la	vérité	?	
									arce - Oui	qu'il ne 2-	comp Non	rend	pas les	quest	ions?	

ÉTAT PSYCHOLOGIQUE



1. Combien de fois avez-vous été traité pour des problèmes psychologiques ou émotionnels : ● dans un hôpital?	Avez-vous connu une période <u>RÉSULTANT OU NON DE LA CONSOMMATION D'ALCOOL OU DE DROGUES</u> , au cours de laquelle vous avez : 6. éprouvé des difficultés à maîtriser un comporte-
en clinique externe ou en pratique privée?	ment violent? 30 derniers jours dans votre vie
Avez-vous connu une période prolongée, <u>NE RÉSULTANT PAS DE LA CONSOMMATION DE DROGUES OU D'ALCOOL</u> , au cours de laquelle vous avez : 2. eu une dépression grave (tristesse, désespoir, perte d'intérêt importante, apathie, sentiment de culpabilité, crises de larmes)? 30 derniers jours dans votre vie	1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus 7. tenté de vous blesser intentionnellement (autre que tentative de suicide)? 30 derniers jours dans votre vie
pendant au moins 2 semaines 1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus	1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus 8. eu de fortes pensées suicidaires (avec scénario)? 30 derniers jours dans votre vie
3. souffert d'anxiété ou de tensions graves (sensation de tension, d'incapacité de se détendre, crainte déraisonnable)? 30 derniers jours dans votre vie pendant au moins 2 semaines	1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus
1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus	9. tenté de vous suicider? 30 derniers jours dans votre vie
4. souffert d'hallucinations (voir des choses, des gens ou entendre des voix qui n'existent pas, même si la durée a été brève)?	1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus 10. eu un médicament prescrit pour un problème psychologique ou émotionnel?
30 derniers jours dans votre vie 1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus	30 derniers jours dans votre vie 1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus
5. éprouvé des troubles graves de concentration, de mémorisation et/ou de compréhension? 30 derniers jours dans votre vie pendant au moins 2 semaines 1- Oui 2- Non 9- NSP ou refus	11. Au cours des 30 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous éprouvé ces problèmes psychologiques ou émotionnels?

	QUESTIONS 12 ET 13 : DEMANDEZ À L'USAGER D'UTILISER L'ÉCHELLE D'ÉVALUATION SUBJECTIVES (O À 4)			18. A-t-il des difficultés à comprendre, à se concentrer et à se souvenir?	1 1
12.	Au cours des 30 derniers jours, dans quelle mesure avez-vous été perturbé ou préoccupé par ces problèmes psychologiques ou émotionnels?			1- Oui 2- Non 19. A-t-il des pensées suicidaires? 1- Oui 2- Non	
	Dans quelle mesure vous semble-t-il important maintenant de recevoir un traitement pour ces problèmes psychologiques ou émotionnels? OUESTIONS À L'USAGE DE L'INTERVENANT (Aux questions 14, 16 et 19, en cas de doute, demandez à l'usager) AU MOMENT DE L'ENTREVUE, L'USAGER EST-IL: visiblement déprimé ou en retrait?	i is		 ÉVALUATION DE GRAVITÉ PAR L'INTERVENANT (O À 20a. Quelle est votre estimation de la gravité du problème de l'usager? 20b.Dans quelle mesure estimez-vous que l'usager a besoin de traitement psychiatrique/psychologique? 	
15.	1- Oui 2- Non visiblement hostile? 1- Oui 2- Non		•	<u>ÉVALUATION DE CONFIANCE</u> Les renseignements ci-dessus sont-ils ser ment faussés :	ısible-
	visiblement anxieux ou nerveux? 1- Oui 2- Non A-t-il des difficultés à évaluer objectivement la situation, des troubles de la pensée, une pensée paranoïde? 1- Oui 2- Non			 21. parce que l'usager dissimule la vérité? 1- Oui 2- Non 22. parce qu'il ne comprend pas les questions? 1- Oui 2- Non 	
СО	MMENTAIRES :				

EMPLOI / RESSOURCES



	1. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez complété (notez le code correspondant à la scolarité complétée)?	8. Quelqu'un d'autre contribue-t-il à votre soutien financier d'une manière ou d'une autre?
	O0- Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle O1- Première année	1- Oui 2- Non→aller à la question 10a.
	02- Deuxième année 03- Troisième année 04- Quatrième année	9. Si oui, cela représente-t-il l'essentiel de vos ressources financières?
	05- Cinquième année 06- Sixième année	1- Oui 2- Non
	07- Septième année 08- Huitième année ou secondaire I	☞ 10a. Type d'activité habituelle.
	09- Neuvième année ou secondaire II 10- Dixième année ou secondaire III	
	11- Onzième année ou secondaire IV 12- Douzième année ou secondaire V	actuellement 3 dernières années
	13- Études partielles dans un Cégep, une école de	1- travail à plein temps (35 heures/semaine) 2- travail à temps partiel (heures régulières)
	métiers ou un collège commercial privé, un institut technique, une école de sciences infirmières, une école normale	3- travail à temps partiel (heures irrégulières ou travail à la journée
	14- Diplôme ou certificat d'études d'un Cégep, d'une école de métiers ou un collège commercial privé,	4- travail saisonnier (combinaison travail chômage) 5- études
	un institut technique, une école de sciences	6- retraite
	infirmières, une école normale 15- Études partielles à l'université, Certificat(s)	7- invalidité 8- assurance-emploi (chômage)
	universitaire(s)	9- séjour en milieu institutionnel 10- sécurité du revenu (B.E.S.)
	16-Baccalauréat, Maîtrise ou Doctorat acquis	11- au foyer
	2. Autre formation (perfectionnement / en cours d'emploi / chômage)?	12- autres (incluant activités illégales)13- conditions instables (plusieurs situations de durées variables)
	98- 98 mois et plus 99- NSP ou refus	10b. Êtes-vous satisfait(e) de votre situation
_	3. Avez-vous une profession ou un	actuelle?
	métier? 1- Oui (Spécifiez)	1- Oui 2- Non 3-Indifférent(e)
	2- Non	11. Au cours des 30 derniers jours,
	A Avez vous un normis de conduire	combien de jours de travail vous a-t- on payés (y compris un travail au noir)?
	4. Avez-vous un permis de conduire valide?	
	1- Oui	Au cours des 30 derniers jours, combien d'argent avez-vous reçu des sources suivantes :
	2- Non, permis non renouvelé3- Non, permis suspendu	9998 = 9998\$ et plus
	4- Non, n'en a jamais eu	
	5. Pouvez-vous disposer d'un véhicule automobile?	12. emploi (revenu net)?
	1- Oui 2- Non	13. prestations de chômage?
	(Codez 2, si pas de permis valide)	13. prestations de chomage:
	6. Quelle a été la durée de votre plus long emploi régulier?	14. aide sociale?
	années mois	15. pension, prestations CSST
	7. Occupation habituelle (ou dernière occupation)?	(sans lien d'emploi), RRQ, IVAC, SAAQ, allocations
		familiales, pension alimentaire?
	Spécifiez :	

	16. conjoint, famille ou amis, prêts et bourses, revenus imprévus tel TPS, retour d'impôts, loterie?	•	Cette demande a-t-elle été provoquée ou exigée par votre employeur? - Oui 2- Non				
	17. sources illégales?	•	1. Avez-vous perdu ou quitté un ou plusieurs emplois à cause de la consommation de drogues ou d'alcool?				
	18. Combien de personnes dépendent de vous pour la plus grande partie de leurs		- Oui 2- Non Quel est le montant de vos dettes? (détaillez				
	besoins (nourriture, logement, etc.)?		en commentaires)				
	19a. Au cours des 30 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous eu des problèmes d'emploi?		99998 = 99998\$ et plus 99999 = NSP ou refus				
	00- aucun jour (inclut aucune recherche d'emploi)		26. Quel est votre revenu personnel annuel? (utilisez l'échelle des revenus ci-dessous)				
	19b.Au cours des 30 derniers jours, pendant combien de jours avez-vous fait des démarches pour vous réinsérer sur le marché du travail? OUESTIONS 20 ET 21 : DEMANDEZ À L'USAGER D'UTILISER	1 2 3 2 5 6	1- 0 000 \$ - 00 999 \$ 2- 1 000 \$ - 05 999 \$ 3- 6 000 \$ - 11 999 \$ 4- 12 000 \$ - 19 999 \$ 5- 20 000 \$ - 29 999 \$ 6- 30 000 \$ - 39 999 \$ 7- 40 000 \$ - 49 999 \$				
	L'ÉCHELLE D'ÉVALUATION SUBJECTIVES (O À 4)	8	- 40 000 \$ - 47 777 \$ 3- 50 000 \$ et plus 9- NSP pour refus				
	20. Au cours des 30 derniers jours, dans quelle mesure avez-vous été perturbé ou préoccupé par ces problèmes d'emploi?	(Quel est le revenu annuel de votre famille? utilisez l'échelle des revenus de la question précédente)				
	21. Dans quelle mesure vous semble-t-il important, maintenant, de recevoir de		ÉVALUATION DE CONFIANCE				
ī	l'aide pour ces problèmes d'emploi?		es renseignements ci-dessus sont-ils sen nent faussés :	sible-			
8	ÉVALUATION DE GRAVITÉ PAR L'INTERVENANT (O À 9)		parce que l'usager dissimule la vérité? - Oui 2- Non				
	22a. Quelle est votre estimation de la gravité du problème de l'usager?		parce qu'il ne comprend pas les questions? - Oui 2- Non				
	22b.Dans quelle mesure estimez-vous que l'usager a besoin de counselling d'emploi?						
	COMMENTAIRES :						

SITUATION JUDICIAIRE 1. Cette admission a-t-elle été imposée ou 8. port d'arme illégal (ex. : posséder ou suggérée par le système judiciaire et/ou utiliser une arme à feu sans permis)? par le système social? 1- Oui 2- Non -> allez à la question 2 9. infractions hors classe (ex. : libelle diffamatoire, fabrication de fausse Si oui lequel? monnaie)? Système judiciaire 10. drogues (possession ou trafic)? 1- agent de probation 2- agent de libération conditionnelle 3- avocat 11. méfait (ex. : introduction par effraction, 4- juge (libération sous caution) vandalisme, crime d'incendie, troubler la 5- autres : (spécifiez) paix, braconnage.)? Système social 12. conduite avec facultés affaiblies 6- intervenants des Centres Jeunesse (et/ou défaut ou refus de fournir un 7- autres intervenants du réseau échantillon d'haleine ou de sang)? 8- avocat ou juge (Tribunal de la Jeunesse) 13. vol (recel, vol sans arme et sans menace 2. Présentement, êtes-vous : de violence sur la personne)? 1- en libération conditionnelle? 2- en probation? 14. infractions d'ordre sexuel (prostitution, 3- en maison de transition? proxénétisme)? 4- autres (ex. : prison, pénitencier)? (spécifiez) 15. voies de fait (menace de mort, agression 5- aucune mesure légale? physique)? **16. négligence criminelle** (délit de fuite)? COMBIEN DE FOIS DANS VOTRE VIE AVEZ-VOUS ÉTÉ INCULPÉ (ACCUSÉ) DES INFRACTIONS OU DÉLITS SUIVANTS : 3. désordre, vagabondage, ivresse 71. vol qualifié (avec une arme ou menace publique? de violence sur la personne)? 4. infractions majeures au Code de la 18. viol, inceste, agression sexuelle? route (ex. : conduite dangereuse, conduite sans permis)? **19. homicide, meurtre** (tentative de meurtre)? 5a. De combien de ces inculpations avezvous été reconnu coupable? N/A si jamais inculpé 🐷 20a. De combien de ces inculpations (6 à 19) avez-vous été reconnu coupable? 5b. Combien de sentences avez-vous N/A si jamais inculpé reçues pour ces condamnations? N/A si jamais condamné 20b. Combien de sentences avez-vous reçues pour ces condamnations? COMBIEN DE FOIS DANS VOTRE VIE AVEZ-VOUS ÉTÉ N/A si jamais condamné INCULPÉ (ACCUSÉ) DES DÉLITS OU CRIMES SUIVANTS (c.f. Code criminel): 21a. Combien de mois avez-vous été 6. infractions contre l'application de la loi détenu? (ex. : désobéissance à une ordonnance de 00moins de 15 jours, ou jamais inculpé, mois

querie telle fabrication ou usage de faux)?

de comparaître)?

13

ou autres types de sentences →allez à

la question 24

de détention au total?

98 mois et plus NSP ou refus

21b. Cela représente combien d'épisodes

la Cour, bris de probation, entraves à la

7. fraude (ex. : vol de carte de crédit, escro-

justice telles les évasions ou les omissions

22.	Combien de temps a duré votre dernière détention? 01- 15 jours ou plus 98- 98 mois et plus 99- NSP ou refus	mois	29c. Dans quelle mesure vous semble-t-il important, maintenant, de recevoir des services psychosociaux pour vos problèmes judiciaires?	
23.	Pour quel délit étiez-vous détenu? 3-4, 6-19, code correspondant à l'item ou au délit. Si plusieurs délits, codez le plus grave, les délits étant ordonnés selon l'ordre croissant de gravité.		ÉVALUATION DE GRAVITÉ PAR L'INTERVENANT (O À 30a. Quelle est votre estimation de la gravité du problème de l'usager? 30b. Dans quelle mesure estimez-vous que	<u>(9)</u>
24.	Présentement, êtes-vous en instance d'inculpation, de procès ou de sentence? 1- Oui 2- Non →allez à la question 26a Si oui, êtes-vous : 1- en instance d'inculpation? 2- en attente de procès?	a	l'usager a besoin de services juridiques ou de counselling? 30c. Comment évaluez-vous son besoin de services psychosociaux en regard de son profil de délinquance?	
25.	3- en attente de sentence? Pour quel délit? 3-4, 6-19, code correspondant à l'item ou au délit. Si plusieurs délits, notez le plus grave, les délits étant ordonnés selon un ordre croissant de gravité.		Les renseignements ci-dessus sont-ils sensiblement faussés : 31. parce que l'usager dissimule la vérité? 1- Oui 2- Non	
26a.	À quel âge avez-vous fait votre premier geste délinquant (acte ou infraction passible d'être traduit en justice au criminel)? 00 si aucun geste délinquant		32. parce qu'il ne comprend pas les questions? 1- Oui 2- Non COMMENTAIRES :	
26b.	Quel âge aviez-vous lors de votre dernière inculpation pour un délit (code criminel)? 00 si aucune inculpation			
27.	Au cours des 30 derniers jours, pen- dant combien de jours avez-vous été détenu?			
28.	Au cours des 30 derniers jours, pendant combien de jours vous êtes- vous adonné à des activités illégales en vue d'en tirer profit?			
	QUESTIONS 29a À 29c : DEMANDEZ À D'UTILISER L'ÉCHELLE D'ÉVALUATION SUBJECTIV			
29 a	 Dans quelle mesure pensez-vous que vo problèmes judiciaires actuels sont graves? (exclure les problèmes civils) 	os 📗		
29b	 Dans quelle mesure vous semble-t-il important, maintenant, d'avoir de l'aide ou une consultation pour ces problème judiciaires? 			

	COMMENTAIRES ADDITIONNELS
Page, question	Commentaires